

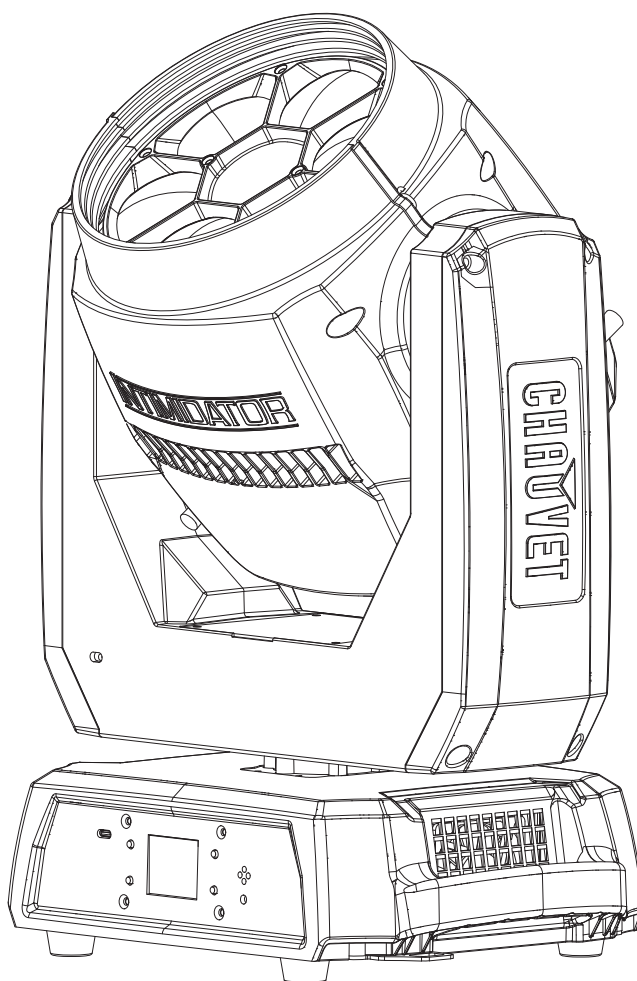
INTIMIDATOR TRIO XD

Quick Reference Guide

English	EN
Español	ES
Français	FR
Deutsch	DE
Italiano	IT
Nederlands	NL



Scan the QR code to
access the product page,
warranty terms, and the
complete User Manual



Model ID: INTIMTRIOXD



Safety Notes

These Safety Notes include important information about installation, use, and maintenance of the Intimidator Trio XD.

- The luminaire is intended for professional use only.
- The luminaire should be positioned so that prolonged staring into the luminaire at a distance closer than 73.5 ft (22.4 m) is not expected.
- If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be replaced by a special cord or cord exclusively available from the manufacturer or its service agent.
- The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or its service agent or a similar qualified person.
- The minimum distance from irradiated object to the final lens of the luminaire is 1 m.
- The maximum exterior surface temperature is 70° C.



■ ALWAYS:

- ◆ Connect to a grounded circuit.
- ◆ Connect to operating voltages as specified on the product's spec sticker.
- ◆ Disconnect from power before replacing the fuse.
- ◆ Disconnect from its power source during periods of inactivity.
- ◆ Use a safety cable when suspending overhead.
- ◆ Heed all restrictions and warnings on the spec sticker.
- ◆ Mount in a location with at least 20 in (50 cm) of ventilation.
- ◆ Replace the fuse with the same type and rating.
- ◆ Use a clamp with a captive bolt when a single hanging bracket is used.

- In the event of a serious operating problem, stop using immediately.

■ DO NOT:

- ◆ Open this product or attempt any repairs. It contains no user-serviceable parts.
- ◆ Look at the light source when the product is on.
- ◆ Use if the power cord is crimped or damaged.
- ◆ Disconnect by pulling on the power cord.
- ◆ Leave any flammable material within 1 m of this product while operating or connected to power.
- ◆ Touch the housing when it is on.
- ◆ Block any ventilation holes/slots in the housing.
- ◆ Connect to a dimmer or rheostat.
- ◆ Carry the product by its power cord.
- ◆ Operate in temperatures higher than 104°F (40°C).
- ◆ Expose to environments that exceed the Ingress Protection (IP) rating.
- ◆ Expose to rain or moisture.
- ◆ Use outdoors.
- ◆ Submerge.
- ◆ Leave outdoors for extended periods of time.
- ◆ Expose to corrosive environmental conditions such as temperature, humidity, salinity, pressure, radiation, or shock.
- ◆ Set this product on a flammable surface.



FCC Statement of Compliance

This device complies with Part 15 Part B of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- ♦ Reorient or relocate the receiving antenna.
- ♦ Increase the separation between the equipment and receiver.
- ♦ Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- ♦ Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

What is Included

- ♦ Intimidator Trio XD
- ♦ Hanging Brackets (x2)
- ♦ Power cable
- ♦ Quick Reference Guide

AC Power

This product has an auto-ranging power supply that can work with an input voltage range of 100–240 VAC, 50/60 Hz.

Power Linking

It is possible to power link Intimidator Trio XD products. See the table below for the current draw at each voltage and frequency:

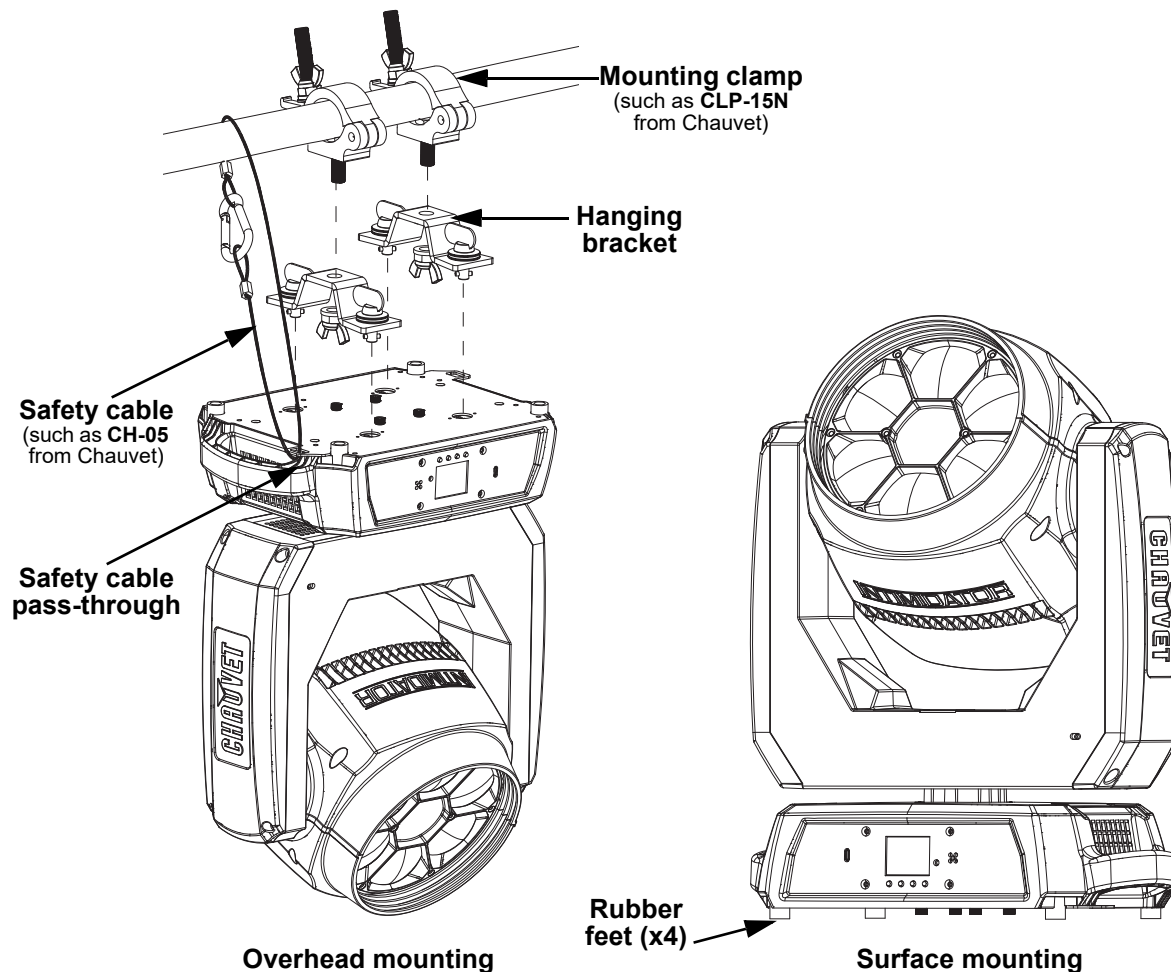
	100 V, 60 Hz	120 V, 60 Hz	230 V, 50 Hz	240 V, 50 Hz
Current Draw	3.3 A	2.9 A	1.5 A	1.3 A
Power Linking Quantity	3 units	4 units	8 units	9 units

Never exceed 12.5 A on a single circuit. Power-linking cables can be purchased separately.

Mounting

Before mounting this product, read the [Safety Notes](#). Use at least 2 mounting points per product. Make sure the mounting clamps are capable of supporting the weight of the product. For the Chauvet line of mounting clamps, go to <https://chauvetprofessional.com/rigging/clamp/>.

Mounting Diagram



Control Panel Description

Button	Function
<MENU>	Exits from the current menu or function
<UP>	Navigates upwards through the menu list and increases the numeric value when in a function
<DOWN>	Navigates downwards through the menu list and decreases the numeric value when in a function
<ENTER>	Enables the currently displayed menu or sets the currently selected value into the selected function

Notas de seguridad

Estas notas de seguridad incluyen información importante sobre la instalación, el uso y el mantenimiento de Intimidator Trio XD.

- La luminaria es solamente para uso profesional.
- La luminaria debe colocarse de forma que no se prevea mirar fijamente hacia ella a una distancia inferior a 22.4 m (73.5 pies).
- Si el cable flexible externo de esta luminaria está dañado, debe ser reemplazado por un cable especial disponible exclusivamente del fabricante o su representante de servicio.
- La fuente de luz contenida en esta luminaria solo debe ser reemplazada por el fabricante, su representante de servicio o una persona calificada similar.
- La distancia mínima desde el objeto irradiado hasta la lente final de la luminaria es de 1 m.
- La temperatura máxima de la superficie exterior es de 70 °C.



■ SIEMPRE:

- ◆ Conecte a un circuito con toma de tierra.
- ◆ Conecte a las tensiones de funcionamiento indicadas en la etiqueta de especificaciones del producto.
- ◆ Desconecte de la corriente antes de sustituir el fusible.
- ◆ Desconecte de su fuente de alimentación durante los periodos de inactividad.
- ◆ Utilice un cable de seguridad cuando lo cuelgue por encima de la cabeza.
- ◆ Respete todas las restricciones y advertencias que figuran en la etiqueta de especificaciones.
- ◆ Monte en un lugar con al menos 50 cm (20 pulg.) de espacio de ventilación.
- ◆ Sustituya el fusible por otro del mismo tipo y capacidad nominal.
- ◆ Utilice una abrazadera con un perno prisionero cuando se utilice un solo soporte para colgar.

- En caso de un problema grave de funcionamiento, deje de usarlo inmediatamente.

■ NO HACER:

- ◆ Abrir este producto o intentar cualquier reparación. No contiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario.
- ◆ Mirar a la fuente de luz cuando el producto esté encendido.
- ◆ Utilizarlo si el cable de alimentación está doblado o dañado.
- ◆ Desconectarlo tirando del cable de alimentación.
- ◆ Dejar cualquier material inflamable a menos de 1 m de este producto mientras esté en funcionamiento o conectado a la corriente.
- ◆ Tocar la carcasa cuando esté encendido.
- ◆ Bloquear los orificios/ranuras de ventilación de la carcasa.
- ◆ Conectar a un atenuador o a un reostato.
- ◆ Transportar el producto tirando de su cable de alimentación.
- ◆ Utilizarlo a temperaturas superiores a 40 °C (104 °F).
- ◆ Exponerlo a entornos que superen el índice de protección de ingreso (IP).
- ◆ Exponerlo a la lluvia o a la humedad.
- ◆ Utilizarlo en el exterior.
- ◆ Sumergirlo.
- ◆ Dejarlo al aire libre durante largos periodos de tiempo.
- ◆ Exponerlo a condiciones ambientales corrosivas como la temperatura, humedad, salinidad, presión, radiación o golpes.
- ◆ Colocar este producto sobre una superficie inflamable.



Declaración de conformidad de la FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 Parte B de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y cumple los límites establecidos para los dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir las interferencias mediante una o varias de las siguientes medidas:

- ◆ Reorientar o reubicar la antena receptora.
- ◆ Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- ◆ Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- ◆ Consulte al distribuidor o a un técnico experto en radio/TV para obtener ayuda.

Cualquier cambio o modificación que no esté expresamente aprobado por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Qué se incluye

- ◆ Intimidator Trio XD
- ◆ Soportes para colgar (x2)
- ◆ Cable de alimentación
- ◆ Guía de referencia rápida

Corriente Alterna

Este producto tiene una fuente de alimentación con detección automática que puede funcionar con un rango de tensión de entrada de 100 a 240 VCA, 50/60 Hz.

Enlace de energía

Es posible enlazar eléctricamente los productos Intimidator Trio XD. Consulte la tabla siguiente para conocer el consumo de corriente a cada tensión y frecuencia:

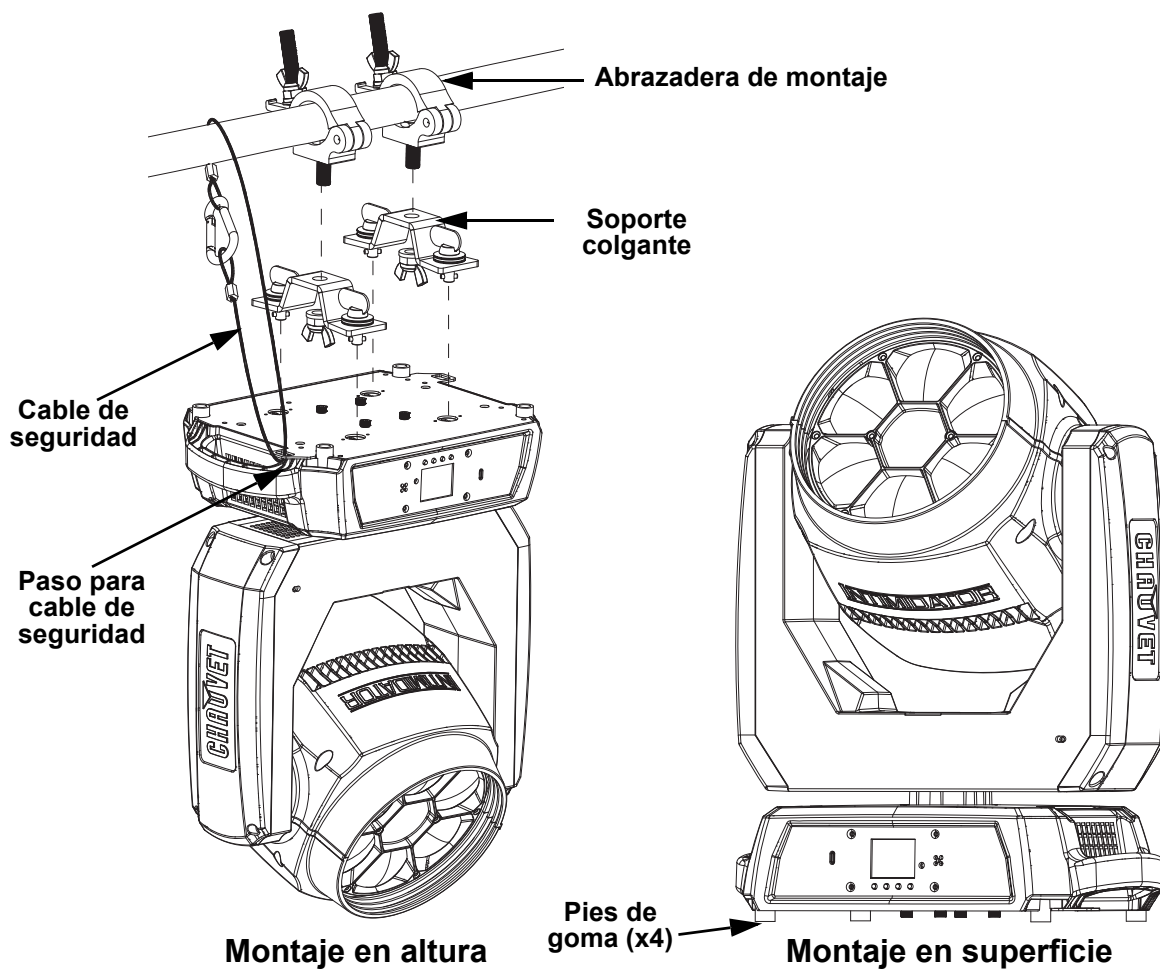
	100 V, 60 Hz	120 V, 60 Hz	230 V, 50 Hz	240 V, 50 Hz
Consumo de corriente	3.3 A	2.9 A	1.5 A	1.3 A
Cantidad de unidades en conexión en cadena	3 units	4 units	8 units	9 units

Nunca supere los 12.5 A en un solo circuito. Los cables de alimentación pueden adquirirse por separado.

Montaje

Antes de montar este producto, lea las [Notas de seguridad](#). Utilice al menos dos puntos de montajes por producto. Asegúrese de que las abrazaderas de montaje son capaces de soportar el peso del producto. Para la línea Chauvet de abrazaderas de montaje, visite <https://chauvetprofessional.com/rigging/clamp/>.

Diagrama de Montaje del Producto



Descripción del panel de control

Botón	Función
<MENU>	Salte del menú o función actual
<UP>	Navega hacia arriba por la lista de menús e incrementa el valor numérico cuando está en una función
<DOWN>	Navega hacia abajo por la lista de menús y disminuye el valor numérico cuando está en una función
<ENTER>	Activa el menú que se muestra en ese momento o establece el valor seleccionado en ese momento en la función seleccionada

Consignes de sécurité

Ces consignes de sécurité contiennent des informations importantes sur l'installation, l'utilisation et l'entretien du Intimidator Trio XD.

- Le luminaire est destiné uniquement à un usage professionnel.
- Le luminaire doit être positionné de sorte qu'il n'y ait pas de regard prolongé dans le luminaire à une distance inférieure à 73.5 pieds (22.4 m).
- Si le câble flexible externe ou le cordon de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé par un cordon spécial ou un cordon disponible exclusivement chez le fabricant ou son prestataire de services.
- La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant, son prestataire de services ou une personne qualifiée similaire.
- La distance minimale entre l'objet irradié et la lentille finale du luminaire est de 1 m.
- La température maximale de la surface extérieure est de 70 °C.



■ TOUJOURS :

- ◆ Se connecter à un circuit mis à la terre.
- ◆ Se connecter aux tensions de fonctionnement spécifiées sur l'autocollant de spécifications du produit.
- ◆ Débrancher avant de remplacer le fusible.
- ◆ Débrancher de sa source d'alimentation pendant les périodes d'inutilisation.
- ◆ Utiliser un câble de sécurité lors du montage de ce produit en hauteur.
- ◆ Tenir compte de toutes les restrictions et avertissements indiqués sur l'autocollant de spécifications.
- ◆ Monter dans un endroit avec au moins 20 po (50 cm) de ventilation.
- ◆ Remplacer le fusible par un fusible de même type et de même calibre.
- ◆ Utiliser une pince avec un boulon imperdable lorsqu'un seul support de suspension est utilisé.

- En cas de problème de fonctionnement grave, arrêter immédiatement de l'utiliser.

■ NE PAS :

- ◆ Ouvrir ce produit ou tenter toute réparation. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- ◆ Regarder la source lumineuse lorsque le produit est allumé.
- ◆ Utiliser si le câble d'alimentation électrique est pincé ou endommagé.
- ◆ Débrancher en tirant sur le cordon d'alimentation.
- ◆ Laisser de matériau inflammable à moins de 1 m de ce produit lorsqu'il fonctionne ou s'il est branché.
- ◆ Toucher le boîtier lorsqu'il est ouvert.
- ◆ Bloquer tous les trous/fentes de ventilation dans le boîtier.
- ◆ Ne pas brancher à un variateur ou à un rhéostat.
- ◆ Ne pas porter le produit par son câble d'alimentation électrique.
- ◆ Faire fonctionner à des températures supérieures à 104°F (40 °C).
- ◆ Exposer à des environnements qui dépassent l'indice de protection (IP).
- ◆ Exposer à la pluie ou à l'humidité.
- ◆ Utiliser à l'extérieur.
- ◆ Immerger.
- ◆ Laisser à l'extérieur pendant de longues périodes.
- ◆ Exposer à des conditions environnementales corrosives telles que la température, l'humidité, la salinité, la pression, les radiations ou les chocs.
- ◆ Placer ce produit sur une surface inflammable.



Déclaration de conformité à la FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15, partie B des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et
2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont établies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère des utilisations et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- ♦ Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- ♦ Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- ♦ Brancher l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- ♦ Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté afin d'obtenir de l'aide.

Tout changement ou modification non expressément approuvé(e) par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

Contenu de la boîte

- ♦ Intimidator Trio XD
- ♦ Câble d'alimentation
- ♦ Fixation de suspension (x2)
- ♦ Guide de référence rapide

Alimentation CA

Cet appareil est doté d'une alimentation universelle prenant en charge toute tension d'entrée comprise entre 100 et 240 VCA, 50/60 Hz.

Raccordement

Il est possible de raccorder les produits Intimidator Trio XD. Voir le tableau ci-dessous pour le tirage actuel à chaque tension et fréquence:

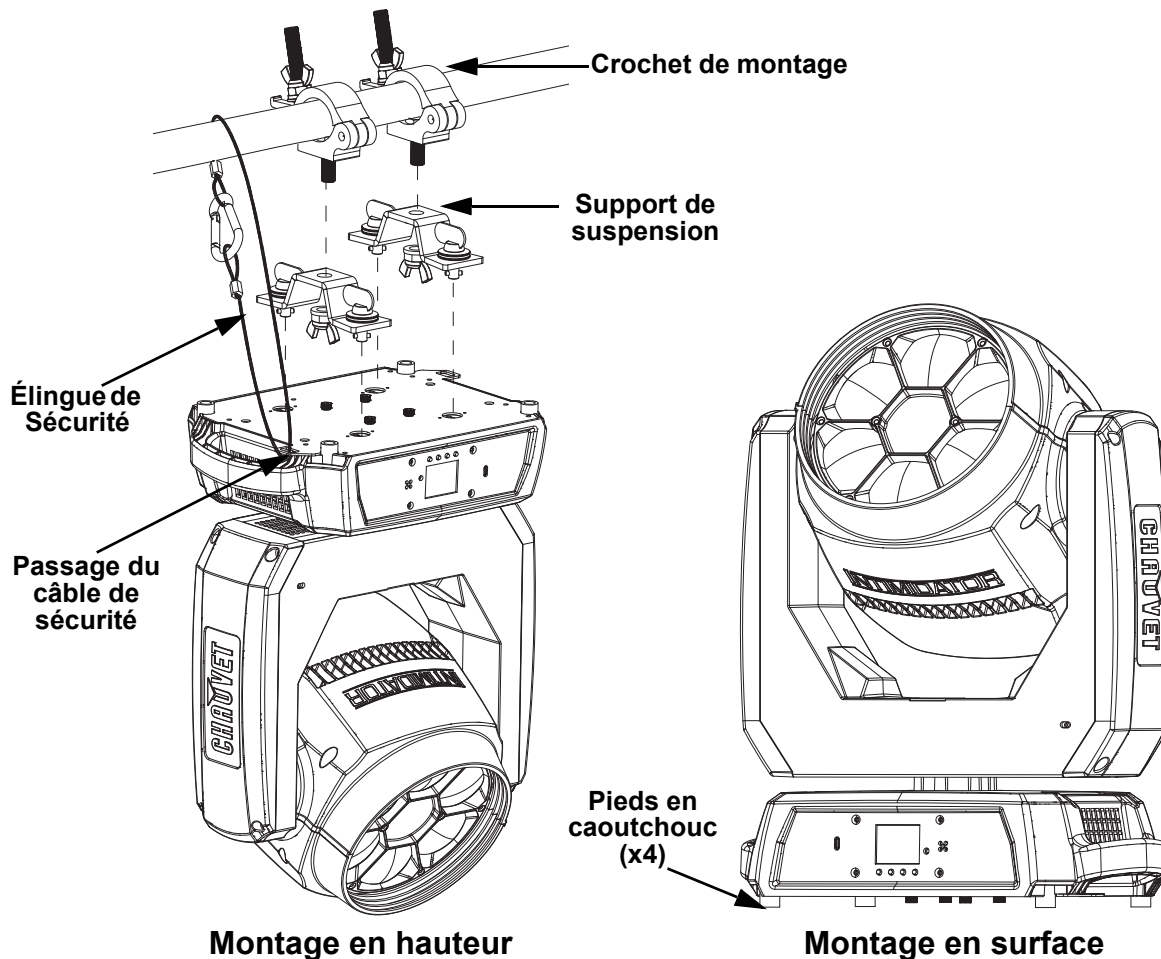
	100 V, 60 Hz	120 V, 60 Hz	230 V, 50 Hz	240 V, 50 Hz
Tirage actuel	3.3 A	2.9 A	1.5 A	1.3 A
Nombre d'unités en chaînage d'alimentation	3 units	4 units	8 units	9 units

Ne jamais dépasser 12.5 A sur un seul circuit. Les câbles d'alimentation peuvent être achetés séparément.

Installation

Avant de monter cet appareil, lisez et assimilez les [Consignes de sécurité](#). Utilisez au moins deux points de fixation par appareil. Soyez sûr que les crochets sont capables de supporter le poids du produit. Pour voir le gamme de crochets, rendez-vous sur <https://chauvetprofessional.com/rigging/clamp/>.

Schéma de Montage de l'Appareil



Panneau de commande description

Bouton	Fonction
<MENU>	Pour quitter le menu ou la fonction en cours
<UP>	Pour remonter dans la liste du menu et augmenter la valeur numérique dans une fonction
<DOWN>	Pour descendre dans la liste du menu et baisser la valeur numérique dans une fonction
<ENTER>	Pour activer le menu actuellement affiché ou définir la valeur actuellement sélectionnée dans la fonction sélectionnée

Sicherheitshinweise

Diese Sicherheitshinweise enthalten wichtige Informationen zu Installation, Nutzung und Wartung von Intimidator Trio XD.

- Die Leuchte ist nur für den professionellen Gebrauch bestimmt.
- Die Leuchte sollte so positioniert werden, dass ein längeres Hineinstarren in die Leuchte in einem Abstand von weniger als 22.4 m (73.5 Fuß) nicht zu erwarten ist.
- Wenn das externe flexible Kabel dieser Leuchte beschädigt ist, muss es durch ein spezielles Kabel ersetzt werden, das ausschließlich beim Hersteller oder seinem Kundendienst erhältlich ist.
- Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ausgetauscht werden.
- Der Mindestabstand zwischen dem bestrahlten Objekt und der Endlinse der Leuchte beträgt 1 m.
- Die maximale Oberflächentemperatur beträgt 70 °C.



■ FOLGENDES SOLLTEN SIE IMMER TUN:

- ◆ Das Produkt an einen geerdeten Stromkreis anschließen.
- ◆ Das Produkt an die Betriebsspannungen anschließen, die auf dem Produktaufkleber angegeben sind.
- ◆ Vor Austausch der Sicherung von der Stromversorgung trennen.
- ◆ Bei Nichtgebrauch von der Stromversorgung trennen.
- ◆ Bei Überkopf-Montage unbedingt ein Sicherheitskabel verwenden.
- ◆ Alle Einschränkungen und Warnhinweise auf dem Aufkleber beachten.
- ◆ An einem Ort montieren, der mindestens 50 cm (20 Zoll) Belüftung bietet.
- ◆ Die Sicherung durch den gleichen Typ und die gleiche Leistung ersetzen.
- ◆ Eine Klemme mit unverlierbarem Bolzen verwenden, wenn eine einzelne Aufhängevorrichtung verwendet wird.

- Den Betrieb sofort einstellen, falls eine schwerwiegende Störung eintritt.

■ FOLGENDES SOLLTEN SIE NIEMALS TUN:

- ◆ Das Produkt öffnen oder Reparaturen versuchen. Es enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile.
- ◆ In die Lichtquelle schauen, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
- ◆ Das Gerät benutzen, wenn das Netzkabel geknickt oder beschädigt ist.
- ◆ Die Verbindung durch Ziehen am Netzkabel trennen.
- ◆ Brennbares Material in einem Umkreis von 1 m um das Gerät herum liegen lassen, während es in Betrieb ist oder an das Stromnetz angeschlossen ist.
- ◆ Das Gehäuse berühren, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
- ◆ Lüftungsöffnungen/Schlitze im Gehäuse blockieren.
- ◆ Das Gerät an einen Dimmer oder Rheostat anschließen.
- ◆ Das Gerät am Netzkabel tragen.
- ◆ Das Gerät bei Temperaturen über 40 °C (104 °F) betreiben.
- ◆ Das Gerät Umgebungen aussetzen, die Schutzart IP (Ingress Protection) überschreiten.
- ◆ Das Gerät Regen oder Feuchtigkeit aussetzen.
- ◆ Das Gerät im Freien verwenden.
- ◆ Das Gerät eintauchen.
- ◆ Das Gerät für längere Zeit im Freien lassen.
- ◆ Das Gerät korrosiven Umgebungsbedingungen wie Temperatur, Feuchtigkeit, Salzgehalt, Druck, Strahlung oder Stößen aussetzen.
- ◆ Das Gerät auf eine brennbare Oberfläche stellen.



FCC Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht Teil 15 Abschnitt B der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

1. Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und
2. Dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen aufnehmen, einschließlich Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in Wohngebieten gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen des Funkverkehrs verursachen. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stört, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- ◆ Neuausrichtung oder Versetzen der Empfangsantenne.
- ◆ Vergrößern des Abstands zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- ◆ Anschließen des Geräts an eine Steckdose, die zu einem anderen Stromkreis gehört als die Steckdose des Empfängers.
- ◆ Wenden Sie sich ggf. an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Jegliche Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können dazu führen, dass der Benutzer die Berechtigung zum Betrieb des Geräts verliert.

Lieferumfang

- ◆ Intimidator Trio XD
- ◆ Stromkabel
- ◆ Hängenbügel (x2)
- ◆ Kurzanleitung

Wechselstrom

Dieses Gerät verfügt über ein Vorschaltgerät, das automatisch die anliegende Spannung erkennt, sobald der Netzstecker in die Schukosteckdose gesteckt wird, und kann mit einer Eingangsspannung von 100~240 V AC, 50/60 Hz arbeiten.

Kopplung von Geräten

Intimidator Trio XD-Produkte können über einen so genannten Power Link gekoppelt werden. Informationen zur Stromaufnahme bei verschiedenen Spannungen und Frequenzen können der folgenden Tabelle entnommen werden:

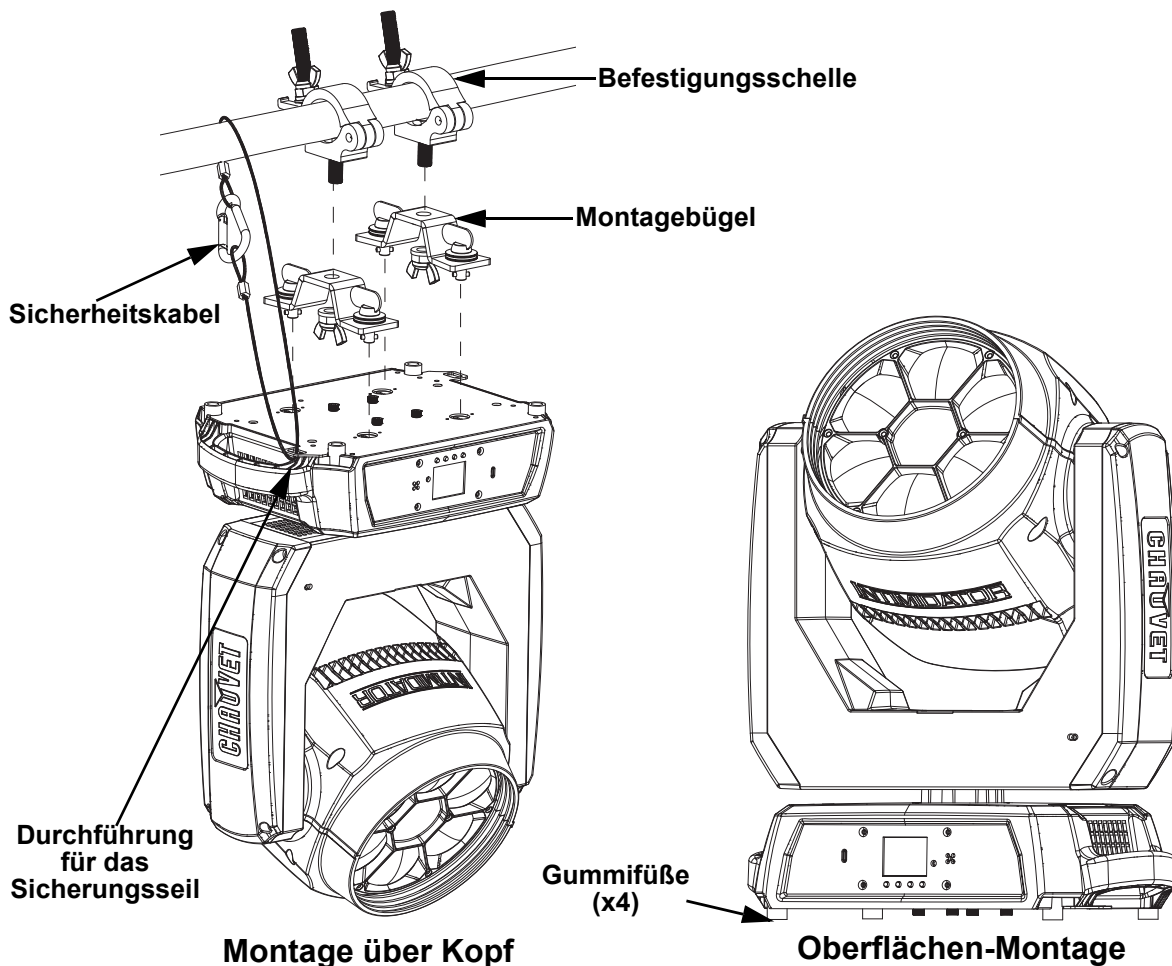
	100 V, 60 Hz	120 V, 60 Hz	230 V, 50 Hz	240 V, 50 Hz
Stromaufnahme	3.3 A	2.9 A	1.5 A	1.3 A
Anzahl der Geräte im Power-Linking	3 units	4 units	8 units	9 units

Dabei darf eine Stromaufnahme von 12.5 A in einem einzelnen Stromkreis nicht überschritten werden. Stromverbindungskabel können separat erworben werden.

Montage

Lesen Sie vor der Montage dieses Geräts die [Sicherheitshinweise](#) durch. Mindestens zwei Befestigungspunkt pro Gerät verwenden. Stellen Sie sicher, dass die Befestigungsklemmen dafür ausgelegt sind, das Produktgewicht tragen zu können. Informationen zur Chauvet-Produktlinie für Befestigungsklemmen finden Sie unter <https://chauvetprofessional.com/rigging/clamp/>.

Montageansicht



Beschreibung des Bedienfelds

Taste	Funktion
<MENU>	Beendet das aktuelle Menü oder die Funktion
<UP>	Navigiert aufwärts durch die Menüliste und erhöht den numerischen Wert in einer Funktion
<DOWN>	Navigiert abwärts durch die Menüliste und verringert den numerischen Wert in einer Funktion
<ENTER>	Aktiviert das aktuell angezeigte Menü oder setzt den aktuell gewählten Wert in die gewählte Funktion

Note di sicurezza

Queste note di sicurezza contengono informazioni importanti sul montaggio, l'uso e la manutenzione di Intimidator Trio XD.

- L'apparecchio di illuminazione è destinato esclusivamente all'uso professionale.
- L'apparecchio deve essere posizionato in modo tale che non sia prevedibile un'osservazione prolungata della sorgente luminosa a una distanza inferiore a 22,4 m (73,5 ft).
- Se il cavo flessibile esterno o il cordone di alimentazione di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo speciale disponibile esclusivamente presso il produttore o il suo centro di assistenza autorizzato.
- La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio può essere sostituita esclusivamente dal produttore, dal suo centro di assistenza autorizzato o da una persona con qualifiche equivalenti.
- La distanza minima tra l'oggetto irradiato e la lente finale dell'apparecchio è di 1 m.
- La temperatura massima della superficie esterna è di 70 °C.



■ Cosa fare SEMPRE:

- ◆ Collegare a un circuito dotato di messa a terra.
- ◆ Collegare alle tensioni di esercizio indicate sull'adesivo con le specifiche del prodotto.
- ◆ Scollegare l'alimentazione prima di sostituire il fusibile.
- ◆ Scollegare dalla sorgente di alimentazione nei periodi di inattività.
- ◆ Usare un cavo di sicurezza se il prodotto viene appeso in alto.
- ◆ Rispettare tutte le limitazioni e le avvertenze indicate sull'adesivo con le specifiche.
- ◆ Installare in un luogo con almeno 50 cm (20 pollici) di spazio per la circolazione dell'aria.
- ◆ Sostituire il fusibile con un altro dello stesso tipo e della stessa classe.
- ◆ Usare un morsetto con vite prigioniera se si utilizza una staffa per il montaggio in sospensione.

- In caso di gravi problemi di funzionamento, sospendere immediatamente l'utilizzo.

■ Cosa NON FARE:

- ◆ Aprire il prodotto o tentare di ripararlo. Non contiene parti riparabili dall'utente.
- ◆ Guardare la sorgente luminosa quando il prodotto è in funzione.
- ◆ Utilizzare il prodotto se il cavo di alimentazione è piegato o danneggiato.
- ◆ Scollegare l'alimentazione strattando il cavo di alimentazione.
- ◆ Non lasciare materiali infiammabili entro 1 m da questo prodotto quando è in funzione o collegato all'alimentazione elettrica.
- ◆ Toccare l'alloggiamento quando il prodotto è in funzione.
- ◆ Bloccare i fori o le fessure di ventilazione dell'alloggiamento.
- ◆ Collegare il prodotto a un dimmer o a un reostato.
- ◆ Tirare il cavo di alimentazione per spostare il prodotto.
- ◆ Usare a temperature superiori a 40 °C (104 °F).
- ◆ Esporre ad ambienti che superano la classe IP di protezione dagli ingressi.
- ◆ Esporre a pioggia o umidità.
- ◆ Usare all'aperto.
- ◆ Immergere.
- ◆ Lasciare all'aperto per lunghi periodi di tempo.
- ◆ Esporre a condizioni ambientali corrosive derivanti, ad esempio, da temperatura, umidità, salinità, pressione, irraggiamento o urto.
- ◆ Collocare il prodotto su una superficie infiammabile.



Dichiarazione di conformità FCC

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 Parte B delle norme FCC. L'uso è soggetto alle due condizioni seguenti:

1. Il dispositivo non deve causare interferenze dannose.
2. Il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato.

Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono concepiti per garantire un'adeguata protezione contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non installata e utilizzata secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non è possibile garantire che non si verifichino interferenze in una determinata installazione. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radiotelevisiva, verificabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchiatura, si consiglia di cercare di correggere le interferenze in uno dei seguenti modi.

- ◆ Modificando l'orientamento o la posizione dell'antenna di ricezione.
- ◆ Aumentando la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- ◆ Collegando l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è connesso il ricevitore.
- ◆ Contattando il rivenditore o un tecnico radiotelevisivo qualificato per assistenza.

Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità possono invalidare il diritto di utilizzare il dispositivo.

Cosa è incluso

- ◆ Intimidator Trio XD
- ◆ Staffa per montaggio (x2)
- ◆ Cavo di alimentazione
- ◆ Guida rapida

Alimentazione CA

Questo prodotto è dotato di un alimentatore a regolazione automatica che può funzionare con una tensione di ingresso compresa tra 100 e 240 V CA, 50/60 Hz.

Collegamento dell'alimentazione in cascata

È possibile collegare in cascata l'alimentazione di più unità Intimidator Trio XD. Consultare la tabella seguente per l'assorbimento di corrente a ciascuna tensione e frequenza:

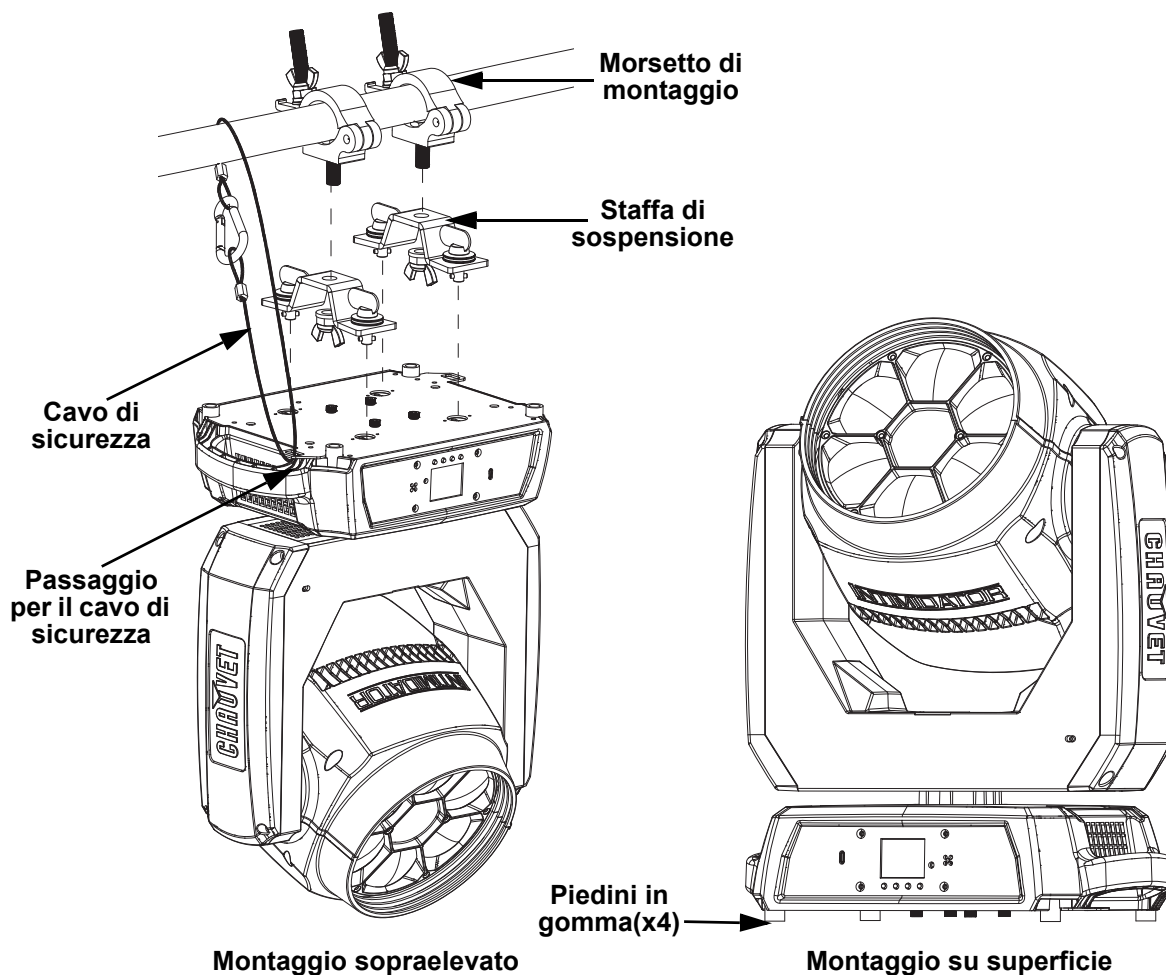
	100 V, 60 Hz	120 V, 60 Hz	230 V, 50 Hz	240 V, 50 Hz
Assorbimento di corrente	3.3 A	2.9 A	1.5 A	1.3 A
Numero massimo di unità collegabili in cascata	3 units	4 units	8 units	9 units

Non superare mai 12,5 A su un singolo circuito. I cavi per il collegamento in cascata dell'alimentazione possono essere acquistati separatamente.

Montaggio

Prima di montare questo prodotto, leggere le [Note di sicurezza](#). Utilizzare almeno 2 punti di montaggio per prodotto. Assicurarsi che i morsetti di montaggio siano in grado di sostenere il peso del prodotto. Per la linea di morsetti di montaggio Chauvet, visitare <https://chauvetprofessional.com/rigging/clamp/>.

Schema di montaggio



Descrizione del pannello di controllo

Pulsante	Funzione
<MENU>	Consente di uscire dal menu o dalla funzione corrente
<UP>	Consente di spostarsi verso l'alto nell'elenco menu e di aumentare il valore numerico all'interno di una funzione
<DOWN>	Consente di spostarsi verso il basso nell'elenco menu e di diminuire il valore numerico all'interno di una funzione
<ENTER>	Consente di attivare il menu visualizzato o impostare il valore selezionato nella funzione selezionata

Veiligheidsvoorschriften

Deze veiligheidsvoorschriften bevatten belangrijke informatie over de installatie, het gebruik en het onderhoud van Intimidator Trio XD.

- De armatuur moet zodanig worden geplaatst dat langdurig in het licht kijken op een afstand van minder dan 22.4 meter niet wordt verwacht.
- Als de externe kabel of het externe snoer van deze armatuur beschadigd is, dient de kabel of het snoer te worden vervangen door een speciaal snoer of door een snoer dat uitsluitend verkrijgbaar is bij de fabrikant of zijn monteur.
- De lichtbron in deze armatuur mag alleen worden vervangen door de fabrikant of zijn monteur, of door iemand met een vergelijkbare kwalificatie.
- De minimale afstand van het bestraalde object tot de uiteindelijke lens van de armatuur is 1 m.
- De maximale buitentemperatuur van het oppervlak is 70 °C.



■ **ALTIJD:**

- ◆ Aansluiten op een geaard circuit.
- ◆ Aansluiten op bedrijfsspanningen zoals aangegeven op de sticker met productspecificaties.
- ◆ De stekker uit het stopcontact halen alvorens de zekering te vervangen.
- ◆ De verbinding met de stroombron verbreken tijdens periodes van inactiviteit.
- ◆ Een veiligheidskabel gebruiken wanneer het product hoog wordt gemonteerd.
- ◆ Alle beperkingen en waarschuwingen op de sticker met specificaties in acht nemen.
- ◆ Op een plaats monteren met een beluchting van ten minste 50 cm.
- ◆ De zekering vervangen door een exemplaar van hetzelfde type en spanningsniveau.
- ◆ Een klem met verliesvrije bout gebruiken wanneer er één ophangbeugel wordt gebruikt.
- ◆ De armatuur is uitsluitend bedoeld voor professioneel gebruik.

- Stop het gebruik onmiddellijk bij een ernstig probleem in de werking.

■ **NOOIT:**

- ◆ Dit product openen of proberen reparaties uit te voeren. Het bevat geen onderdelen die een gebruiker kan repareren.
- ◆ In de lichtbron kijken wanneer het product is ingeschakeld.
- ◆ Gebruiken als het snoer geknikt of beschadigd is.
- ◆ De stekker loskoppelen door aan het netsnoer te trekken.
- ◆ Brandbaar materiaal achterlaten binnen 1 m tot dit product wanneer het in werking is of is aangesloten op het stroomnet.
- ◆ De behuizing aanraken als het product is ingeschakeld.
- ◆ Ventilatiegaten/sleuven in de behuizing afdekken.
- ◆ Aansluiten op een dimmer of regelweerstand.
- ◆ Het product aan het snoer dragen.
- ◆ Gebruiken bij temperaturen boven 40 °C.
- ◆ Blootstellen aan omgevingen die de IP-classificatie overschrijden.
- ◆ Blootstellen aan regen of vocht.
- ◆ Buitenshuis gebruiken.
- ◆ Onderdempelen.
- ◆ Gedurende lange tijd in de open lucht laten.
- ◆ Blootstellen aan corrosieve omgevingsomstandigheden zoals temperatuur, vochtigheid, zilttheid, druk, straling, of schok.
- ◆ Dit product op een ontvlambaar oppervlak zetten.



FCC Verklaring van Overeenstemming

Dit apparaat voldoet aan Deel 15 Deel B van de FCC-voorschriften. Het gebruik ervan is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden:

1. Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en
2. Dit apparaat moet ontvangen interferentie accepteren, met inbegrip van interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken.

Deze apparatuur is getest en conform de limieten bevonden voor een digitaal apparaat van klasse B, overeenkomstig Deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze limieten zijn vastgesteld om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in installaties in een woonomgeving. Deze apparatuur genereert en gebruikt radiofrequentie-energie en kan deze uitstralen en kan, als ze niet geïnstalleerd en gebruikt wordt in overeenstemming met de instructies, schadelijke interferentie veroorzaken voor radiocommunicatie. Echter, er is geen garantie dat de interferentie niet zal optreden in een bepaalde installatie. Als deze apparatuur schadelijke interferentie veroorzaakt in de ontvangst van radio of tv, wat kan worden vastgesteld door de apparatuur uit en in te schakelen, wordt de gebruiker uitgenodigd om de interferentie te corrigeren door een of meer van de volgende maatregelen:

- ◆ De ontvangstantenne anders richten of verplaatsen.
- ◆ De afstand tussen apparatuur en de ontvanger vergroten.
- ◆ De apparatuur aansluiten op een stopcontact in een ander circuit dan waarop de ontvanger is aangesloten.
- ◆ Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/tv-technicus voor hulp.

Wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor naleving van de voorwaarden, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om het apparaat te bedienen ongeldig maken.

In de verpakking

- ◆ Intimidator Trio XD
- ◆ Hangbeugel (x2)
- ◆ Stroomkabel
- ◆ Beknopte handleiding

AC-stroom

Dit product heeft een voeding met automatisch bereik die werkt met een ingangsspanning van 100–240 VAC, 50/60 Hz.

Power Linking

Power linking is mogelijk voor Intimidator Trio XD producten. Zie onderstaande tabel voor het stroomverbruik bij elke spanning en frequentie:

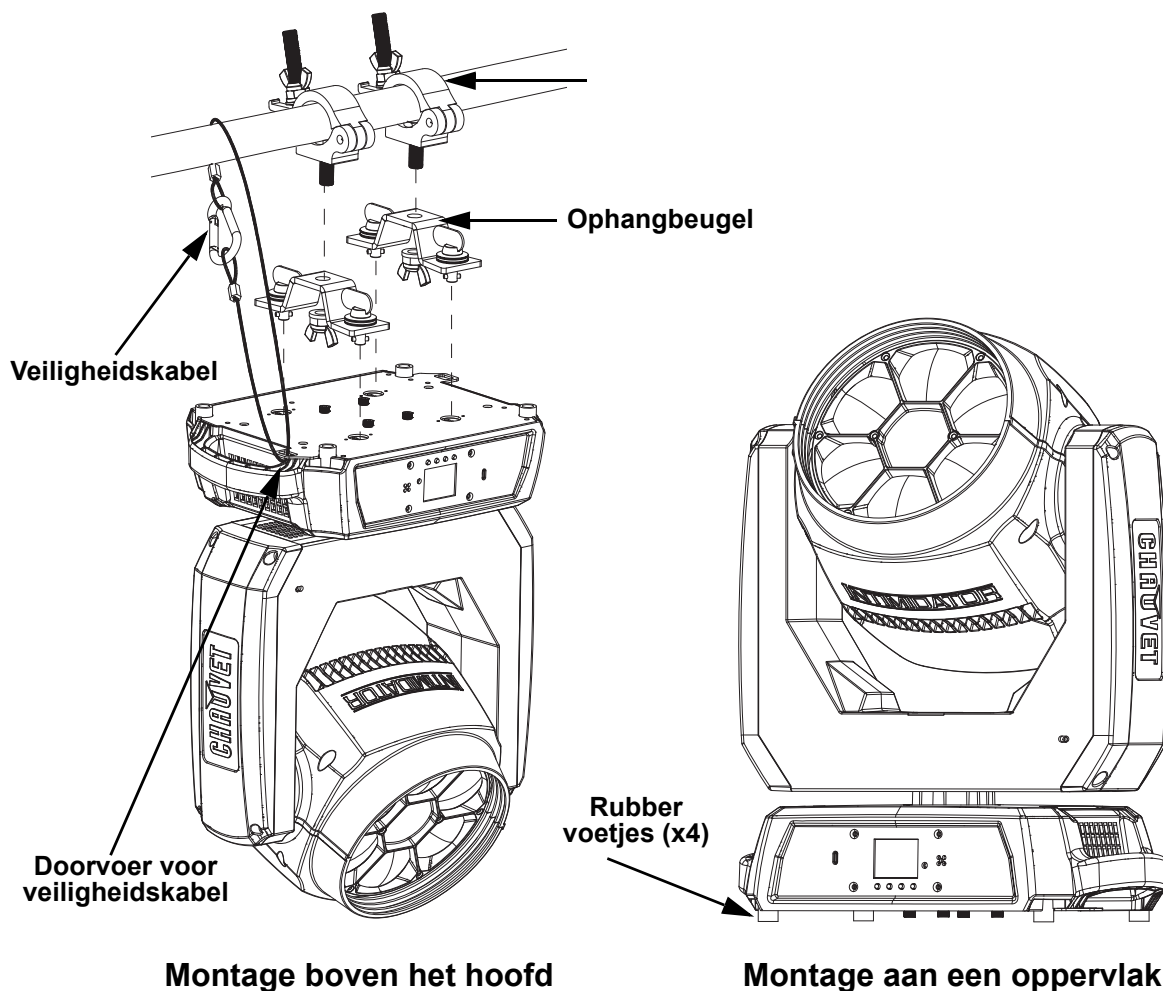
	100 V, 60 Hz	120 V, 60 Hz	230 V, 50 Hz	240 V, 50 Hz
Stroomverbruik	3.3 A	2.9 A	1.5 A	1.3 A
Aantal doorlusbare eenheden	3 units	4 units	8 units	9 units

Overschrijd nooit 12.5 A op één circuit. Power-linking kabels zijn afzonderlijk verkrijgbaar.

Montage

Lees alvorens dit product te monteren alle [Veiligheidsvoorschriften](#). Gebruik ten minste twee montagepunten per product. Controleer of de montageklem het gewicht van het product kan dragen. Ga voor de Chauvet-serie montageklemmen naar <https://chauvetprofessional.com/rigging/clamp/>.

Montagediagram van het product



Beschrijving van bedieningspaneel

Knop	Functie
<MENU>	Hiermee verlaat u het huidige menu of de huidige functie
<UP>	Hiermee navigeert u omhoog in de menulijst en verhoogt u bij een functie de numerieke waarde
<DOWN>	Hiermee navigeert u omlaag in de menulijst en verlaagt u bij een functie de numerieke waarde
<ENTER>	Hiermee activeert u het weergegeven menu of stelt u de huidige geselecteerde waarde in voor de geselecteerde functie

Contact Us

General Information	Technical Support
Chauvet World Headquarters	
Address: 3360 Davie Rd., Suite 509 Davie, FL 33314 Voice: (954) 577-4455 Fax: (954) 929-5560 Toll Free: (800) 762-1084	Voice: (844) 393-7575 Fax: (954) 756-8015 Email: chauvetcs@chauvetlighting.com Website: www.chauvetdj.com
Chauvet U.K.	
Address: Pod 1 EVO Park Little Oak Drive, Sherwood Park Nottinghamshire, NG15 0EB UK Voice: +44 (0) 1773 511115 Fax: +44 (0) 1773 511110	Email: UKtech@chauvetlighting.eu Website: www.chauvetdj.eu
Chauvet Benelux	
Address: Vaartlaan 9 9800 Deinze Belgium Voice: +32 9 388 93 97	Email: BNLtech@chauvetlighting.eu Website: www.chauvetdj.eu
Chauvet France	
Address: 3, Rue Ampère 91380 Chilly-Mazarin France Voice: +33 1 78 85 33 59	Email: FRtech@chauvetlighting.fr Website: www.chauvetdj.eu
Chauvet Germany	
Address: Bruno-Bürgel-Str. 11 28759 Bremen Germany Voice: +49 421 62 60 20	Email: DEtech@chauvetlighting.de Website: www.chauvetdj.eu
Chauvet Mexico	
Address: Av. de las Partidas 34 - 3B (Entrance by Calle 2) Zona Industrial Lerma Lerma, Edo. de México, CP 52000 Voice: +52 (728) 690-2010	Email: servicio@chauvet.com.mx Website: www.chauvetdj.mx

Visit the applicable website above to verify our contact information and instructions to request support. Outside the U.S., U.K., Ireland, Mexico, France, Germany, or Benelux, contact the dealer of record.

Intimidator Trio XD QRG ML6 Rev. 3
© Copyright 2026 Chauvet
All rights reserved



UL 1573
CSA C22.2 No. 166
E113093



RoHS

